

Yevhen Kretsul

Freelance translator

Date of birth: 30.04.1970
Address: Odessa, Ukraine
Mobile: +38 (098) 559-34-64
e-mail: yevgen.tdm@gmail.com
Skype: yevgen.kretsul



Education.

- 1987-1993 Odessa I. I. Mechnikov National University.
Qualification: Biologist. Teacher of biology and chemistry
- 2001 "Business Basics" course, 3 months, full-time.
Knowledge areas: management, marketing, taxation, commercial law, contract law, customs law, accounting.

Knowledge of Languages.

- **Russian** Native speaker
- **Ukrainian** Native speaker
- **English** High level of proficiency
- **Polish** High level of proficiency
- **Estonian** Basic level of proficiency
- **Germanian** Basic level of proficiency

Used CAT Tools.

- SDL Trados.
- MemoQ.

Work experience.

- 2011-2016 Working as a freelance translator. Directions: ENG, POL, EST => RUS, UKR. The first customers were mostly from Russia.
- 2006-2011 Working as an import manager in trade companies, as an operation manager in forwarding companies (international container transportations). Some partners were from Great Britain and USA.
- 1996-2006 Doing own small business, co-operation with Polish partners.
- 1993-1994 Working in construction in Austria in a Polish team.
- 1974-1987 Living in Estonia.

Date: 31.10.2016